

PHILIPS

**Портативный
радиоприемник
TAV2000DB**



Инструкция по эксплуатации

Зарегистрируйте устройство и получите поддержку по адресу
www.philips.com/support

Содержание

1	Важно	2	7	Прослушивание радио FM	15
	Безопасность	2		Автонастройка	15
2	Портативный радиоприемник	4		Ручная настройка	15
	Введение	4		Автоматический поиск и	
	Комплект поставки	4		сохранение радиостанций FM	15
	Описание портативного			Сохранение радиостанции	
	радиоприемника	5		FM вручную	15
3	Начало работы	6		Сохранение и выбор любимых	
	Зарядка встроенного аккумулятора	6		радиостанций	16
	Включение/выключение или			Выбор предустановленной	
	переход в режим ожидания	6		радиостанции	16
	Регулировка громкости	6		Настройка чувствительности	
	Регулировка яркости дисплея	6		сканирования	16
	Отображение меню в режиме			Отображение информации RDS	16
	ожидания	7		Отображение меню в режиме FM	17
4	Настройка часов	8	8	Прослушивание с помощью	18
	Автоматическая установка часов	8		Bluetooth®	
	Установка часов вручную	8		Подключение Bluetooth®	18
	Установка формата времени	8		Отключение Bluetooth®	18
	Установка формата даты	8		Удаление записей о сопряжении	
	Стиль часов	9		Bluetooth®	18
5	Настройка будильника	10		Воспроизведение музыки	18
	Установка времени будильника	10		Отображение меню в режиме	
	Включение/выключение будильника	10		Bluetooth®	19
	Отложенный сигнал будильника	11	9	Настройка кухонного таймера	20
	Остановка сигнала будильника	11		Установка кухонного таймера	20
	Установка таймера сна	11		Остановка сигнала кухонного	
6	Прослушивание радио DAB	12		таймера	20
	Настройка радиостанций DAB	12		Отмена кухонного таймера	20
	Ручная настройка	12	10	Дополнительные функции	21
	Сохранение радиостанций DAB	12		Выбор языка меню	21
	Сохранение и выбор любимых			Прослушивание через наушники	21
	радиостанций	13		Сброс к заводским настройкам	21
	Выбор предустановленной		11	Технические характеристики	22
	радиостанции	13		устройства	
	Удаление недопустимых станций	13	12	Поиск и устранение	23
	DRC	13		неисправностей	
	Отображение информации DAB	13	13	Уведомление	25
	Отображение меню в режиме DAB	14		Соответствие нормативным	
				требованиям	25

1 Важно

Безопасность

- Ознакомьтесь с данными инструкциями.
- Соблюдайте все предупреждения.
- Следуйте всем указаниям.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия.
- Не размещайте устройство возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты или иные приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, открытого огня или тепла.
- Не подвергайте устройство воздействию капель или брызг.
- Установите устройство на плоскую твердую и устойчивую поверхность.
- Не размещайте на устройстве какие-либо предметы, представляющие опасность (например сосуды с жидкостью, зажженные свечи).
- Не размещайте устройство на другом электрооборудовании.
- Используйте только оговоренные производителем приспособления/аксессуары.
- Не снимайте корпус устройства. Для проведения техобслуживания обращайтесь к квалифицированным сервисным специалистам. Техобслуживание необходимо, если устройство каким-либо образом повреждено, например поврежден шнур питания или вилка, внутрь устройства попала жидкость или предметы, устройство подверглось воздействию дождя или влаги, сбой в эксплуатации, падение устройства. не работает нормально или было уронено.
- Не подвергайте батарейку (блок батареек или установленные батарейки) воздействию источников чрезмерного тепла, например солнечных лучей, огня и пр.
- При неправильной замене батареек существует опасность взрыва. Производите замену только на аналогичные или эквивалентные модели.
- Воздействие на батарейки чрезвычайно высоких или низких температур при использовании, хранении или транспортировке, а также низкого давления воздуха на большой высоте может нести угрозу для безопасности.
- Существует риск взрыва при замене элемента питания на несоответствующий тип.
- Не заменяйте аккумулятор неверного типа, который может нарушить работу предохранителя (например, некоторые типы литиевых аккумуляторов).
- Правильно устанавливайте все батарейки.
- Воздействие на батарейку чрезвычайно высокой температуры или чрезвычайно низкого давления может привести к взрыву или утечке воспламеняющейся жидкости или газа.
- Поскольку батарейки содержат химические вещества, их следует утилизировать надлежащим образом.
- Если, по вашему мнению, батарейка могла быть проглочена или другим образом проникла в организм, немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- При замене батареек храните все новые и использованные батарейки в недоступном для детей месте. Убедитесь, что батарейный отсек полностью закрыт после замены аккумулятора.
- Если полное закрытие крышки батарейного отсека невозможно, прекратите эксплуатацию устройства. Храните устройство в недоступном для детей месте и обратитесь к производителю.
- Не подвергайте устройство воздействию капель или брызг.
- Не размещайте на устройстве какие-либо предметы, представляющие опасность (например сосуды с жидкостью, зажженные свечи).

- Температурный диапазон среды для безопасной эксплуатации устройства — от 0°C до 45°C.



- Во избежание риска возгорания для оборудования используется только внешний источник питания, мощность которого должна соответствовать стандарту PS1 (с выходной мощностью менее 15 Вт).
- Мощность зарядного устройства должна составлять не менее 5 Вт (необходимо для радиооборудования) и не более 15 Вт (для максимальной скорости зарядки).

2 Портативный радиоприемник

Компания Philips рада вас приветствовать и поздравляет с покупкой! Чтобы в полном объеме использовать предлагаемую Philips поддержку, зарегистрируйте устройство по адресу www.philips.com/support.



Примечание

- Изображения, иллюстрации и рисунки, приведенные в данном руководстве пользователя, предназначены исключительно для справки. Фактический внешний вид устройства может отличаться.

Введение

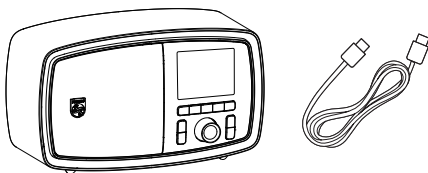
Этот портативный радиоприемник позволяет:

- прослушивать радио в формате DAB (Digital Audio Broadcasting), FM и музыку с помощью технологии Bluetooth®;
- устанавливать два будильника с разным временем срабатывания.

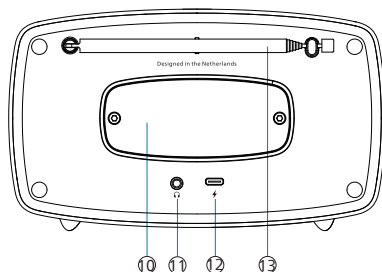
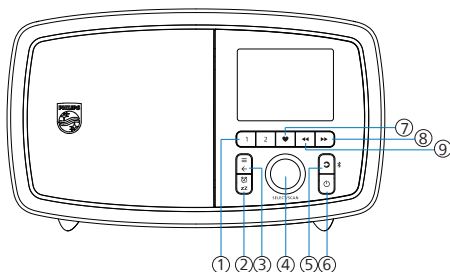
Комплект поставки

Проверьте комплектность поставки:

- Основное устройство
- Кабель зарядки USB Type-C
- Краткое руководство по началу работы
- Паспорт безопасности
- Гарантия



Описание портативного радиоприемника



① Любимые радиостанции (1 или 2)

- Сохранение/прямой доступ предустановке 1 или 2.



- ## ②
- Отложенный сигнал будильника.
 - Настройка режима сна.



- ## ③
- Вход в настройку меню.
 - Отображение информации.
 - Возврат к предыдущему меню.
 - Выход из настройки меню.



- ## ④
- Регулировка громкости или выбор опции меню.
 - Вход в список выбранных опций меню.
 - Сохранение выбранных предустановленных станций.
 - Автоматическое сканирование и сохранение радиостанций.
 - Воспроизведение/пауза.



- ## ⑤
- Переключение на источник DAB/FM/Bluetooth.
 - Сопряжение по Bluetooth®.



- ## ⑥
- Включение/выключение или переход в режим ожидания.
 - Отключение будильника.



- ## ⑦
- Активация режима программирования предустановок.
 - Выбор предустановленной радиостанции.



- ## ⑧
- Настройка времени.
 - Настройка радиостанции.
 - Навигация по списку меню.
 - Предыдущая дорожка.



- ## ⑨
- Настройка времени.
 - Настройка радиостанции.
 - Навигация по списку меню.
 - Следующая дорожка.

- ## ⑩ Крышка батарейного отсека

- ## ⑪ Разъем для наушников

- ## ⑫ Зарядный порт Type-C

- ## ⑬ Антенна DAB/FM

3 Начало работы

Последовательно выполняйте инструкции, приведенные в этой главе.

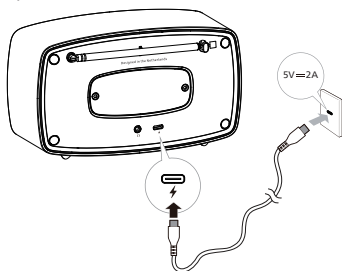
Зарядка встроенного аккумулятора

Портативный радиоприемник оснащен встроенной аккумуляторной батареей.

Примечание

- При низком заряде аккумулятора отображается значок . Зарядите встроенный аккумулятор как можно быстрее.

Подключите разъем TYPE-C на портативном радиоприемнике к розетке (5 В = 2 А) с помощью комплектного кабеля TYPE-C.



- ↳ Во время зарядки портативного радиоприемника отображается значок .
- ↳ Когда портативный радиоприемник полностью заряжен, отображается значок .

Примечание

- Обращаем внимание, что ваше устройство оснащено встроенными литиевыми аккумуляторами. Зарядная емкость литиевых аккумуляторов будет со временем уменьшаться из-за их характеристик саморазряда. Для продления срока службы батареи мы рекомендуем заряжать встроенную литиевую батарею примерно на 50% каждые 6 месяцев, когда устройство не используется.

Включение/выключение или переход в режим ожидания

- Нажмите , чтобы включить устройство.
 - ↳ Радио переключится на последний выбранный источник.
- Нажмите , чтобы переключить устройство в режим ожидания.
 - ↳ На дисплее отобразится время (если установлено).

Примечание

- Если устройство Bluetooth не подключено более 15 минут или подключено, но не воспроизводит аудио, радиоприемник автоматически переключится в режим ожидания.
- В любом режиме нажмите и удерживайте  в течение трех секунд, чтобы выключить устройство напрямую. Экран дисплея выключится.

Регулировка громкости

Во время прослушивания поверните ручку для регулировки громкости.

Регулировка яркости дисплея

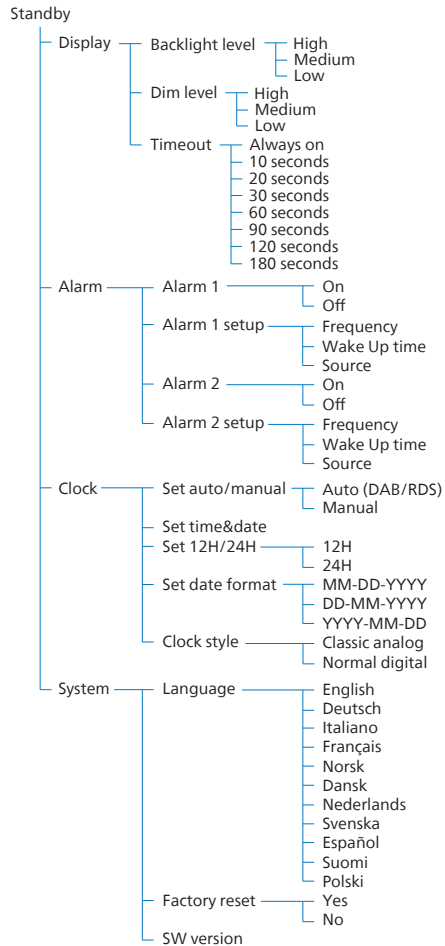
Вы можете выбрать различные уровни яркости или выключить экран дисплея.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Поверните ручку или нажмите / , чтобы выбрать [Display], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 3 Поверните ручку или нажмите / , чтобы выбрать [Backlight level], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 4 Поверните ручку или нажмите / , чтобы выбрать уровень яркости (высокий, средний, низкий) на экране дисплея, а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 5 Нажмите , чтобы выйти из меню.

Отображение меню в режиме ожидания

Когда устройство находится в режиме ожидания, можно получить доступ к меню для управления параметрами.

- 1 В режиме ожидания нажмите , чтобы получить доступ к меню.
- 2 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать опцию меню, а затем нажмите **SELECT**, чтобы подтвердить выбор или перейти в меню более низкого уровня.
 - **[Display]:** регулировка подсветки/ затемнения/тайм-аута.
 - **[Alarm]:** включение/выключение будильника 1 или 2 и настройка будильника.
 - **[Clock]:** настройка синхронизации времени, даты/времени, выбор формата времени и даты.
 - **[System]:** регулировка системных настроек.
- 3 Повторите шаг 2, если для какой-либо опции доступны дополнительные варианты.
- 4 Нажмите , чтобы вернуться к предыдущему меню.



4 Настройка часов



Примечание

- Если в течение 30 секунд не будет нажата ни одна кнопка, будет выполнен выход из меню.

Автоматическая установка часов

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать [Clock], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 3 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать [Set auto/manual], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 4 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать [Auto(DAB/RDS)], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 5 Нажмите , чтобы вернуться к предыдущему меню.

При воспроизведении станции DAB/FM RDS устройство может автоматически синхронизироваться со временем, передаваемым станцией DAB/FM RDS (с информацией CT).

Установка часов вручную

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать [Clock], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 3 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать [Set date&time], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 4 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать час, а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 5 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать минуты, а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.

- 6 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать месяц, а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 7 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать день, а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 8 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать год, а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
↳ Время установлено.
- 9 Нажмите , чтобы вернуться к предыдущему меню.

Установка формата времени

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать [Clock], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 3 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать [Set 12H/24H], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 4 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать [12H] или [24H], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 5 Нажмите , чтобы вернуться к предыдущему меню.

Установка формата даты

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать [Clock], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 3 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать [Set date format], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 4 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать формат даты [MM-DD-YYYY], [DD-MM-YYYY] или [YYYY-MM-DD], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 5 Нажмите , чтобы вернуться к предыдущему меню.

Стиль часов

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Поверните ручку или нажмите ◀▶, чтобы выбрать [Clock], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 3 Поверните ручку или нажмите ◀▶, чтобы выбрать [Clock style], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 4 Поверните ручку или нажмите ◀▶, чтобы выбрать [Classic analog] или [Normal digital], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 5 Нажмите , чтобы вернуться к предыдущему меню.

5 Настройка будильника

Установка времени будильника

Примечание

- Убедитесь, что часы настроены правильно.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать [Alarm], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 3 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать [Alarm 1 Setup] или [Alarm 2 Setup], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 4 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать [Wake up time], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения; значение часов будет мигать.
- 5 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы установить значение часов, а затем нажмите **SELECT** для подтверждения; значение минут будет мигать.
- 6 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы установить значение минут, а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
 - Если в качестве времени срабатывания будильника выбрано [Once], используйте **◀/▶** и **SELECT**, чтобы установить дату срабатывания будильника.
- 7 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать [Frequency], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения; цикл повтора будильника будет мигать.
- 8 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать цикл повтора будильника (режим Однократно, Ежедневно, По будням или Выходные), а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.

- 9 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать [Source], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения; источник будильника будет мигать.
- 10 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать источник будильника (BUZZER, DAB или FM), а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
 - Если в качестве источника будильника выбран **[DAB]** или **[FM]** (по умолчанию используется BUZZER), в меню будильника появится дополнительная опция [Source], используйте **◀/▶** и **SELECT**, чтобы выбрать номер предустановленной радиостанции DAB или FM.
- 11 Нажмите , чтобы вернуться к предыдущему меню.
 - ↳ Появится соответствующий значок будильника  / .



Подсказка

- После 30 секунд бездействия устройство выходит из режима настройки будильника.
- Если в качестве источника будильника выбран DAB/FM, но не выбрана предустановленная станция, автоматически активируется опция BUZZER.
- Если пользователь не выполняет никаких действий, тайм-аут будильника составляет 60 минут.

Включение/выключение будильника

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать [Alarm], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 3 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать [Alarm 1] или [Alarm 2], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 4 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать [On] или [Off], а затем нажмите **SELECT**, чтобы подтвердить включение или выключение будильника.

- 5 Нажмите , чтобы вернуться к предыдущему меню.
- ↳ Если будильник включен, появится значок .
 - ↳ Если будильник выключен, значок /  исчезнет.

Отложенный сигнал будильника

- 1 Когда прозвучит сигнал будильника, нажмите .
- ↳ Сигнал будильника отключится и будет повторен через 10 минут (время по умолчанию — 10 минут).
- Когда сигнал будильника отложен, нажмите , чтобы выбрать другой период (в минутах) для повторного сигнала.
- 10 → 20 → 30 → 40 → 50 → 60 (мин)
- 2 Когда сигнал будильника отложен, нажмите  или  в течение трех секунд, чтобы отменить повтор сигнала. Будильник будет остановлен.

Остановка сигнала будильника

- Когда прозвучит сигнал будильника, нажмите клавишу , чтобы приостановить сигнал и перейти в режим отложенного сигнала будильника, или нажмите кнопку , чтобы остановить сигнал.
- ↳ Будильник остановится, но настройки будильника останутся прежними.

Установка таймера сна

Этот портативный радиоприемник может автоматически переключаться в режим ожидания после установки времени сна.

- 1 Включите устройство.
- 2 Нажмите , чтобы выбрать время ожидания.
- ↳ Нажмите  несколько раз, чтобы выбрать другое время сна.

Отключено → 15 → 30 → 45 → 60 → 90 → 120 (мин)

- **Выключение таймера сна:**
Повторите шаги выше и задайте значение Off для таймера сна.

6 Прослушивание радио DAB



Примечание

- Во избежание радиопомех не размещайте портативный радиоприемник рядом с другими электроприборами.
- Для оптимального приема полностью выдвиньте и отрегулируйте положение антенны DAB/FM.

Настройка радиостанций DAB

При первом выборе режима радио DAB или если список станций пуст, радио автоматически выполняет полное сканирование.

- 1 Включите устройство.
- 2 Нажмите , чтобы выбрать режим DAB.
 - Отобразится [Scanning...].
 - Радио автоматически сканирует все радиостанции DAB, а затем транслирует первую доступную станцию.
 - На радиоприемнике отображается список станций. При следующем включении радио сканирование станций не выполняется.
- 3 Все станции найдены. Нажмите , чтобы прослушать найденные станции, а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 4 Для повторной настройки нажмите **SCAN** в течение трех секунд, чтобы снова выполнить быстрое сканирование.

или

- 5 Нажмите , чтобы открыть меню DAB, а затем нажмите **SELECT**, чтобы ввести [Full scan], поверните ручку или нажмите , чтобы выбрать [Yes] (активировать полное сканирование) или [No], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.

Ручная настройка

Помимо использования функции автоматической настройки, вы можете настроить приемник вручную. Это может помочь при настройке антенны или при добавлении станций, пропущенных во время автонастройки.

- 1 Нажмите , чтобы открыть меню DAB.
- 2 Поверните ручку или нажмите , чтобы выбрать [Manual tune], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 3 Поверните ручку или нажмите , чтобы циклически переключаться между каналами DAB, которые пронумерованы от 5A до 13F, а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
 - На устройстве отобразится частота, и сканирование начнется.
- 4 Нажмите , чтобы выйти из меню.

Сохранение радиостанций DAB



Примечание

- Можно вручную сохранить не более 20 радиостанций DAB.

- 1 В режиме DAB настройтесь на радиостанцию DAB.
- 2 Нажмите и удерживайте  в течение трех секунд, чтобы активировать режим программирования.
 - На экране отобразится список предустановок.
- 3 Поверните ручку или нажмите , чтобы выбрать номер.
- 4 Нажмите **SELECT**, чтобы сохранить предустановленную станцию.
- 5 На экране отобразится сообщение «Preset xx Stored».
- 6 Повторите шаги 1–5, чтобы сохранить другие радиостанции DAB.



Подсказка

- Чтобы удалить предсохраненную станцию, сохраните вместо нее другую.

Сохранение и выбор любимых радиостанций



Примечание

- Можно сохранить любимые радиостанции для кнопок прямого доступа 1 или 2.

- 1 В режиме DAB настройтесь на радиостанцию DAB.
- 2 Нажмите и удерживайте **1** или **2** в течение трех секунд, чтобы сохранить текущую станцию непосредственно в соответствующей позиции.
 - ↳ На дисплее отобразится [Preset 1 or 2 stored].
 - ↳ Станция будет сохранена в выбранной позиции.
- В режиме DAB нажмите **1** или **2**, чтобы напрямую выбрать предустановленную радиостанцию (1 или 2).

Выбор предустановленной радиостанции

- 1 В режиме DAB нажмите .
- 2 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать предустановленную радиостанцию.



Примечание

- Через 3 секунды предустановленная радиостанция будет автоматически подтверждена.

Удаление недопустимых станций

- 1 Нажмите , чтобы открыть меню DAB.
- 2 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать [Prune], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 3 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать [Yes] (удалить все недопустимые станции из списка станций) или [No], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.

- 4 Нажмите , чтобы выйти из меню.

DRC

Сжатие динамического диапазона радиосигнала для увеличения громкости тихих звуков и уменьшения громкости громких звуков

- 1 Нажмите , чтобы открыть меню DAB.
- 2 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать [DRC level], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 3 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать [High], [Low] или [Off], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 4 Нажмите , чтобы выйти из меню.

Отображение информации DAB

Во время прослушивания радио DAB

нажмите и удерживайте  в течение трех секунд, чтобы отобразить следующую информацию (если она доступна):

- ↳ DAB или DAB+
- ↳ Имя станции
- ↳ Текст с прокруткой
- ↳ Тип программы
- ↳ Имя мультимедиа
- ↳ Канал
- ↳ Частота
- ↳ Режим: Скорость передачи данных
- ↳ Режим: Тип канала
- ↳ Качество сигнала

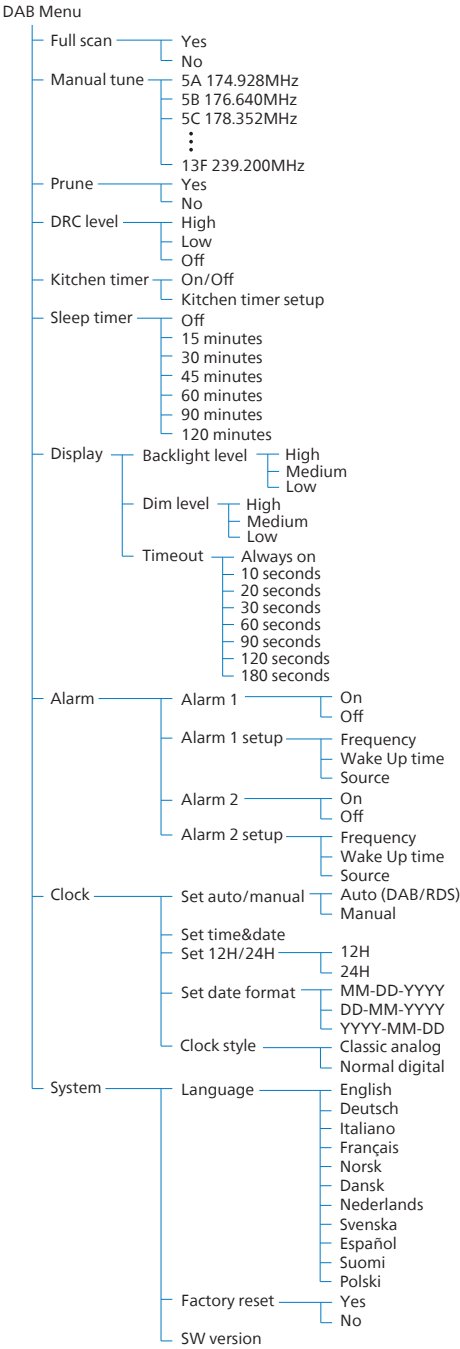
Отображение меню в режиме DAB

При прослушивании DAB можно получить доступ к меню для управления параметрами.

- 1 Нажмите , чтобы открыть меню DAB.
- 2 Поверните ручку или нажмите **◀▶**, чтобы выбрать опцию меню, а затем нажмите **SELECT**, чтобы подтвердить выбор или перейти в меню более низкого уровня.
 - **[Full scan]**: сканирование и сохранение всех доступных радиостанций DAB.
 - **[Manual tune]**: настройка на определенный канал/частоту вручную и добавление ее в список станций.
 - **[Prune]**: удаление недопустимых станций из списка.
 - **[DRC level]**: сжатие динамического диапазона радиосигнала для увеличения громкости тихих звуков и уменьшения громкости громких звуков.
 - **[Kitchen timer]**: установка кухонного таймера.
 - **[Sleep timer]**: установка таймера сна.
 - **[Display]**: регулировка подсветки/ затемнения/тайм-аута.
 - **[Alarm]**: включение/выключение будильника и настройка будильника.
 - **[Clock]**: настройка синхронизации времени, даты/времени, выбор формата времени и даты.
 - **[System]**: регулировка системных настроек.
- 3 Повторите шаг 2, если для какой-либо опции доступны дополнительные варианты.
- 4 Нажмите , чтобы вернуться к предыдущему меню.

 Примечание

- Если в течение 30 секунд не будет нажата ни одна кнопка, будет выполнен выход из меню.



7 Прослушивание радио FM



Примечание

- Во избежание радиопомех не размещайте портативный радиоприемник рядом с другими электроприборами.
- Для оптимального приема полностью выдвиньте и отрегулируйте положение антенны DAB/FM.

Автонастройка

- 1 Нажмите , чтобы включить устройство.
 - 2 Нажмите , чтобы выбрать режим FM.
 - 3 Нажмите и удерживайте  3 секунды.
- ↳ Портативный радиоприемник автоматически настроится на станцию с сильным сигналом.

Ручная настройка

Нажмите , чтобы выбрать частоту для настройки на станцию вручную.



Примечание

- Шкала настройки портативного радиоприемника составляет 50 кГц. При нажатии  /  частота на дисплее увеличится на 0,05 МГц.

Автоматический поиск и сохранение радиостанций FM



Примечание

- Вы можете сохранить не более 20 радиостанций FM.

В режиме FM-тюнера нажмите и удерживайте **SCAN** в течение трех секунд.

↳ Отобразится [Auto Scanning...].

↳ Радио автоматически сканирует и сохраняет все радиостанции FM, а затем транслирует первую доступную станцию.

Сохранение радиостанции FM вручную

- 1 В режиме FM-тюнера настройтесь на радиостанцию FM.
- 2 Нажмите и удерживайте  в течение трех секунд, чтобы активировать режим программирования.
 - ↳ На экране отобразится список предустановок.
- 3 Поверните ручку или нажмите , чтобы выбрать номер.
- 4 Нажмите **SELECT**, чтобы сохранить предустановленную станцию.
- 5 Повторите шаги 1–4, чтобы сохранить другие радиостанции FM.



Подсказка

- Чтобы удалить предсохраненную станцию, сохраните вместо нее другую, если число предустановок превышает 20.

Сохранение и выбор любимых радиостанций



Примечание

- Можно сохранить любимые радиостанции для кнопок прямого доступа 1 или 2.

- 1 В режиме FM-тюнера настройтесь на радиостанцию FM.
- 2 Нажмите и удерживайте **1** или **2** (номер предустановки) в течение трех секунд, чтобы сохранить текущую станцию непосредственно в соответствующей позиции.
 - На дисплее отобразится [Preset 1 or 2 stored].
 - На дисплее отобразятся номер предустановки и частота радиостанции.
- В режиме FM-тюнера нажмите **1** или **2**, чтобы напрямую выбрать предустановленную радиостанцию (1 или 2).

Выбор предустановленной радиостанции



- 1 В режиме FM-тюнера нажмите .
- 2 Поверните ручку или нажмите **◀◀/▶▶**, чтобы выбрать предустановленную радиостанцию.



Примечание

- Через три секунды предустановленная радиостанция будет автоматически подтверждена.

Настройка чувствительности сканирования

- 1 Нажмите , чтобы открыть меню FM.
- 2 Нажмите **SELECT**, чтобы перейти к [Scan setting].
- 3 Поверните ручку или нажмите **◀◀/▶▶**, чтобы выбрать [Strong] (только станции с сильным сигналом) или [All] (все станции), а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 4 Нажмите , чтобы выйти из меню.

Отображение информации RDS

RDS (Radio Data System) — сервис, позволяющий станциям FM отображать дополнительную информацию.

- 1 Настройте станцию FM RDS.
- 2 Нажмите и удерживайте  в течение трех секунд, чтобы отобразить следующую информацию (если она доступна):
 - Имя станции
 - Тип программы, например [NEWS] (новости), [SPORT] (спорт), [POP M] (поп-музыка) и т. д.
 - Время
 - Текст
 - Частота

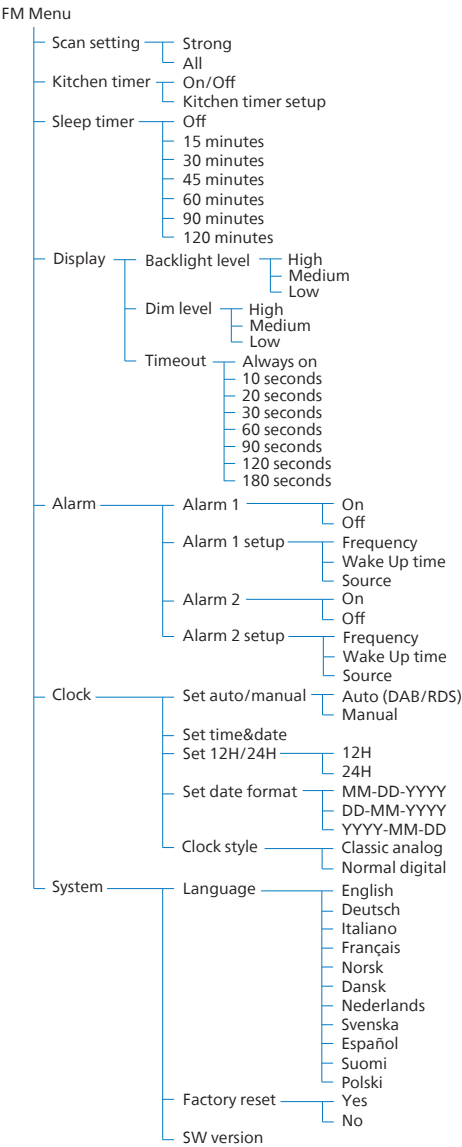
Отображение меню в режиме FM

При прослушивании FM можно получить доступ к меню для управления параметрами.

- 1 Нажмите , чтобы открыть меню FM.
- 2 Поверните ручку или нажмите  , чтобы выбрать опцию меню, а затем нажмите **SELECT**, чтобы подтвердить выбор или перейти в меню более низкого уровня.
- **[Scan setting]:** выбор чувствительность сканирования (только для станций с сильным сигналом или для всех станций).
 - **[Kitchen timer]:** установка кухонного таймера.
 - **[Sleep timer]:** установка таймера сна.
 - **[Display]:** регулировка подсветки/ затемнения/тайм-аута.
 - **[Alarm]:** включение/выключение будильника и настройка будильника.
 - **[Clock]:** настройка синхронизации времени, даты/времени, выбор формата времени и даты.
 - **[System]:** регулировка системных настроек.
- 3 Повторите шаг 2, если для какой-либо опции доступны дополнительные варианты.
- 4 Нажмите , чтобы вернуться к предыдущему меню.

Примечание

- Если в течение 30 секунд не будет нажата ни одна кнопка, будет выполнен выход из меню.



8 Прослушивание с помощью Bluetooth®



Примечание

- Рабочее расстояние между приемником и устройством составляет приблизительно 25 метров (на открытой местности).
- Совместимость со всеми устройствами Bluetooth® не гарантирована.
- Наличие любых препятствий между этим устройством и устройством Bluetooth может сократить рабочий диапазон.
- Не располагайте аудиоколонку рядом с другими электронными устройствами, которые могут создавать помехи.
- Если устройство покинет пределы рабочего диапазона, приемник будет также отключен.

Подключение Bluetooth®

- 1 Нажмите , чтобы выбрать режим Bluetooth.
- ↳ Появится сообщение [Not Connected].
- 2 Включите функцию Bluetooth на устройстве Bluetooth, выполните поиск и выберите устройство [Philips TAV2000DB], чтобы начать подключение.
- При успешном подключении:
 - ↳ Прозвучит звуковой сигнал подсказки.
 - ↳ Появится сообщение [Connected].

Отключение Bluetooth®

- Переключиться на другой источник на устройстве.
- Отключить эту функцию на вашем устройстве Bluetooth®.

или

Нажмите и удерживайте  в течение трех секунд, чтобы отключить соединение Bluetooth.

- При успешном отключении:
- ↳ Прозвучит звуковой сигнал подсказки.
 - ↳ Появится сообщение [Pairing].

или

- 1 Нажмите , чтобы открыть меню Bluetooth.
- 2 Нажмите **SELECT**, чтобы выбрать [Bluetooth pair].
- 3 Поверните ручку или нажмите , чтобы выбрать [Yes] (отключение Bluetooth® и переход в режим сопряжения), а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.

Удаление записей о сопряжении Bluetooth®

- 1 Нажмите , чтобы открыть меню Bluetooth.
- 2 Поверните ручку или нажмите , чтобы выбрать [Bluetooth clean], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 3 Поверните ручку или нажмите , чтобы выбрать [Yes] для отключения текущего соединения, или выберите [No] для сохранения соединения, а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 4 Нажмите , чтобы выйти из меню.
 - ↳ Появится сообщение [Pairing].

Воспроизведение музыки

При воспроизведении музыки на устройстве Bluetooth® можно использовать это устройство для управления воспроизведением музыки.

- Нажмите **SELECT** для приостановки/возобновления воспроизведения.
- Нажмите , чтобы пропустить дорожку.
- Поверните ручку, чтобы отрегулировать громкость.

Отображение меню в режиме Bluetooth®

При прослушивании через Bluetooth® можно получить доступ к меню для управления параметрами.

- 1 Нажмите , чтобы открыть меню Bluetooth®.
- 2 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать опцию меню, а затем нажмите **SELECT**, чтобы подтвердить выбор или перейти в меню более низкого уровня.

- **[Bluetooth pair]:** отключение соединения Bluetooth и переход в режим сопряжения.
- **[Bluetooth clean]:** очистка записей о сопряжении по Bluetooth.
- **[Kitchen timer]:** установка кухонного таймера.
- **[Sleep timer]:** установка таймера сна.
- **[Display]:** регулировка подсветки/затемнения/тайм-аута.
- **[Alarm]:** включение/выключение будильника и настройка будильника.
- **[Clock]:** настройка синхронизации времени, даты/времени, выбор формата времени и даты.
- **[System]:** регулировка системных настроек.

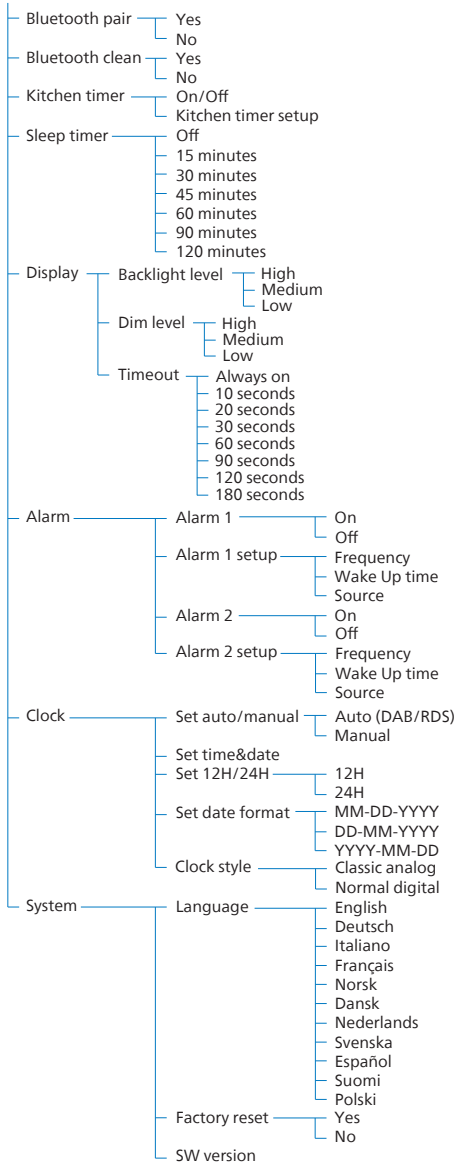
- 3 Повторите шаг 2, если для какой-либо опции доступны дополнительные варианты.

- 4 Нажмите , чтобы вернуться к предыдущему меню.

Примечание

- Если в течение 30 секунд не будет нажата ни одна кнопка, будет выполнен выход из меню.

Bluetooth Menu



9 Настройка кухонного таймера



Примечание

- После 30 секунд бездействия устройство выходит из настройки меню.

Установка кухонного таймера

- 1 Нажмите , чтобы включить устройство.
- 2 Нажмите  для доступа к меню.
- 3 Поверните ручку или нажмите  , чтобы выбрать [Kitchen timer], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 4 Поверните ручку или нажмите  , чтобы выбрать [Kitchen timer setup], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.

или



Длительное нажатие  позволяет ввести значение кухонного таймера.

- Будут мигать цифры, соответствующие значению часа.
- 5 Поверните ручку или нажмите  , чтобы установить значение часа, а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
 - Будут мигать цифры, соответствующие значению минут.
 - 6 Поверните ручку или нажмите  , чтобы установить значение минут, а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
 - Будут мигать цифры, соответствующие значению секунд.
 - 7 Поверните ручку или нажмите  , чтобы установить значение секунд, а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
 - 8 Поверните ручку или нажмите  , чтобы выбрать [On/Off], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.

- 9 Поверните ручку или нажмите  , чтобы выбрать [On] (включить) или [Off] (выключить) для кухонного таймера, а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.

- 10 Нажмите , чтобы вернуться к предыдущему меню.

→ Появится значок  и кухонный таймер.



Примечание

- Если пользователь не выполняет никаких действий, тайм-аут кухонного таймера составляет 60 минут.

Остановка сигнала кухонного таймера

Когда прозвучит сигнал кухонного таймера, нажмите любую клавишу, чтобы его отключить.

Отмена кухонного таймера

- 1 Если вы хотите отменить кухонный таймер, нажмите , чтобы получить доступ к меню.
- 2 Поверните ручку или нажмите  , чтобы выбрать [Kitchen timer], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 3 Поверните ручку или нажмите  , чтобы выбрать [On/Off], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 4 Поверните ручку или нажмите  , чтобы выбрать [Off], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 5 Нажмите , чтобы выйти из меню.



Примечание

- Кухонный таймер можно отменить только при включении устройства.

10 Дополнительные функции

Сброс к заводским настройкам

Выбор языка меню

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать [System], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 3 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать [Language], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 4 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать язык меню, а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.

→ English
Deutsch
Italiano
Français
Norsk
Dansk
Nederlands
Svenska
Español
Suomi
Polski

- 5 Нажмите , чтобы вернуться к предыдущему меню.

Прослушивание через наушники

Подключите наушники к разъему  на задней панели основного корпуса.

- 1 Нажмите  для доступа к меню.
- 2 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать [System], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 3 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать [Factory reset], а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
- 4 Поверните ручку или нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать [Yes] (сброс всех настроек радиоприемника к заводским настройкам по умолчанию), а затем нажмите **SELECT** для подтверждения.
→ Отобразится [Restarting...].

11 Технические характеристики устройства



Примечание

- Информация об устройстве может меняться без предварительного уведомления.

Усилитель

Номинальная выходная мощность	5 Вт среднеквадр. (КНИ 10%)
-------------------------------	-----------------------------

Тюнер

Диапазон настройки (FM)	87,5~108 МГц
-------------------------	--------------

Диапазон настройки (DAB)	174~240 МГц (диапазон III)
--------------------------	----------------------------

Шкала настройки	50 кГц
-----------------	--------

Чувствительность - Моно, соотношение сигнал/шум 26 дБ	< 22 дБф
---	----------

Коэффициент гармонических искажений	< 10%
-------------------------------------	-------

Соотношение сигнал/шум	> 50 дБА
------------------------	----------

Bluetooth

Версия Bluetooth	V5.4
------------------	------

Частотный диапазон Bluetooth	2,4~2,48 ГГц
------------------------------	--------------

Макс. ЭИИМ	5,37 дБм
------------	----------

Дальность действия Bluetooth	25 м (на открытом пространстве)
------------------------------	---------------------------------

Основная информация

Порт USB	5 В $\approx$ 2 А
----------	-------------------

Литиевая батарея	3,65 В/2600 мА·ч
------------------	------------------

Размеры (В x Г x Ш)	190 x 111,6 x 91,5 мм
---------------------	-----------------------

Вес (основное устройство)	555 г
---------------------------	-------

12 Поиск и устранение неисправностей



Внимание

- Никогда не снимайте корпус устройства.

Чтобы не утратить гарантию, никогда не пытайтесь ремонтировать изделие самостоятельно. Если у вас возникли проблемы при эксплуатации данного устройства, перед обращением в сервисную службу ознакомьтесь с информацией ниже. Если проблема остается нерешенной, перейдите на сайт Philips (www.philips.com/support). Обращаясь за консультацией в компанию Philips, обеспечьте наличие устройства рядом, а также уточните номер модели и серийный номер устройства.

Нет питания

- Убедитесь, что портативный радиоприемник полностью заряжен.
- Убедитесь, что подключение к разъему USB портативного радиоприемника выполнено надлежащим образом.

Нет звука

- Отрегулируйте громкость портативного радиоприемника.
- Отрегулируйте громкость на подключенном устройстве.
- Убедитесь, что устройство Bluetooth находится в пределах рабочего диапазона.

Устройство не реагирует на команды

- Перезапустите портативный радиоприемник.

Плохой прием радиосигнала

- Во избежание радиопомех не размещайте портативный радиоприемник рядом с другими электроприборами.
- Полностью выдвиньте антенну и отрегулируйте ее положение.

Будильник не работает

- Правильно установите часы/будильник.

Настройка часов/будильника удалена

- Переустановите часы/будильник.
- Замените запасные батарейки.

Ухудшение качества звука после подключения к устройству с поддержкой Bluetooth

- Слабый прием через Bluetooth. Поместите аудиоколонку рядом с таким устройством или устраните препятствие между ними.

Не удается найти [Philips TAV2000DB] на устройстве Bluetooth для сопряжения

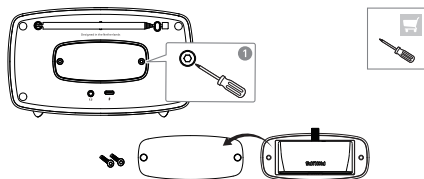
- Удерживайте  * в течение 3 секунд для перехода в режим сопряжения Bluetooth, а затем повторите попытку.

Сбой подключения к устройству Bluetooth

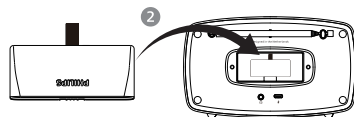
- Функция Bluetooth не включена на устройстве. Чтобы узнать, как включить эту функцию, см. руководство пользователя устройства.
- Этот портативный радиоприемник не в режиме сопряжения.
- Этот портативный радиоприемник уже подключен к другому устройству с поддержкой Bluetooth.
- Отключитесь и повторите попытку.

Батарея не заряжается должным образом или разряжается слишком быстро

- Замените батарею.
- 1 Откройте крышку батарейного отсека на задней панели устройства и извлеките из него оригинальную батарею.



- 2 Вставьте батарею того же типа (не входит в комплект поставки).



- 3 Закройте крышку батарейного отсека.

- **Технические характеристики
перезаряжаемой литий-ионной батареи:**

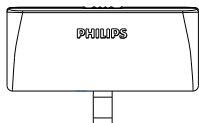
11NR19/66

Модель: TACR5001BA

Номинальная емкость: 3,65 В, 2600 мА·ч,
9,49 Вт·ч

Макс. напряжение при зарядке: 4,2 В

TP Vision Europe B.V. Prins Bernhardplein200,
1097 JB Amsterdam, The Netherlands.



- Если вы хотите приобрести дополнительную батарею, посетите сайт <https://www.philips.com/support> для получения подробностей.

13 Уведомление

Соответствие нормативным требованиям

Любые изменения или модификации, внесенные в устройство и не одобренные в прямом виде компанией MMD Hong Kong Holding Limited, могут привести к аннулированию полномочий пользователя на эксплуатацию оборудования. Настоящим компания TP Vision Europe B.V. заявляет, что данное устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы 2014/53/EU о радиооборудовании и UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Декларацию о соответствии см. по ссылке www.philips.com/support.



Данное устройство отвечает требованиям Европейского сообщества по ограничению радиопомех.



Это устройство разработано и изготовлено из материалов и компонентов высокого качества, которые можно подвергнуть переработке и использовать повторно.



Этот символ означает, что устройство нельзя выбрасывать как бытовой мусор, а следует передать в соответствующий пункт сбора для вторичной переработки. Соблюдайте местное регулирование и никогда не выбрасывайте изделие и аккумуляторы вместе с обычными бытовыми отходами. Надлежащая утилизация старых изделий и аккумуляторов помогает предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



Этот символ означает, что устройство оснащено батареями, на которые распространяется действие европейского Регламента (EU) 2023/1542 и которые невозможно утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами. Изучите дополнительную информацию о местной системе раздельного сбора электротехнического и электронного оборудования и аккумуляторов. Соблюдайте местное регулирование и никогда не выбрасывайте изделие и аккумуляторы вместе с обычными бытовыми отходами. Надлежащая утилизация старых изделий и аккумуляторов помогает предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



Словесный товарный знак и логотипы Bluetooth® являются собственностью компании Bluetooth SIG, Inc. и любое использование таких знаков компанией MMD Hong Kong Holding Limited регламентируется лицензией. Иные товарные знаки и торговые наименования принадлежат соответствующим владельцам.



MMD Hong Kong Holding Limited. Все права защищены. Возможны изменения технических характеристик без предварительного уведомления. Philips и эмблема Philips являются зарегистрированными товарными знаками компании Koninklijke Philips N.V. и используются по лицензии. Это устройство изготовлено и продается под ответственность компании MMD Hong Kong Holding Limited или одного из ее ассоциированных предприятий, и компания MMD Hong Kong Holding Limited является гарантирующей стороной в отношении этого устройства.